

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

**Shipper**  
 AGROINDUSTRIAS GOLDEN FRESH SAC  
 Calle Rodin 237 dpto 202 urb. La Calera de la Merced - Surquillo.  
 Lima CTC: Orlando Perez Alarcon TLF: 51- 957426378 FAX: # 0140745 EMAIL: perez271@hotmail.com \*

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB8365A39NYSX	Booking No. 8LIM033607
---	---------------------------

**Consignee**  
 VISION IMPORT GROUP LLC  
 Court Plaza, West Wing 21 Main Street Suite 159 Hackensack, NJ 07601 US CTC: RAUL MILLAN TLF: 201- 968- 1190 FAX: 201-968-1192 Email:raul@visionimportgroup.com;\*\*

**Export References**  
 LLOYDS LIST:9477294  
 INTBL: LI033607 RUT-SH: 20519115558

**Notify Party (see cl. 8)**  
 ADVANCE CUSTOMS BROKERS & CONSULTING, LLC.  
 1400 N.W. 79TH AVE MIAMI, FLORIDA 33126 US CTC: PATRICIA COMPRES/MARIA BERMUDEZ TLF: (786) 476-0700 FAX: (786) 476-0706 \*\*\*

**Forwarding Agent-References**  
 PORT LOGISTICS S.A.C.  
 MANUEL OLGUIN 2111 INT 401 URB LOS GRANADOS LIMA,  
 Point and country of origin  
 PAITA, PERU

<b>Place of Receipt*</b>		<b>Pre-carriage by*</b>		<b>Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge</b>	
Port of Loading PAITA, PERU		Ocean Vessel JULIANA	Voyage 850N	Document to be released at NEW YORK NY US	Freight payable at NEW YORK NY US
Port of Discharge NEW YORK, NY, UNITED STATES		Place of Delivery* NEW YORK, NY, UNITED STATES		Mode Load Area	Mode Disch. Area

**contract**

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

THE NAME OF THE CARRIER AS DEFINED HEREIN HAS CHANGED TO  
 HAMBURG SÜDAMERIKANISCHE DAMPFSSCHIFFFAHRTSGESELLSCHAFT A/S & CO  
 KG.

1st Transshipment port : BUENAVENTURA CO  
 1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MWCU6985337	5600 BOXES	25250.000 KGS	40.000 CBM
Seal-Numbers	.		
HS381056	FRESH MANGOES		
003PL004704	MANGOS FRESCOS		
HS301612	THERMOREGISTRO: 5034025542		
Tare: 4350 KG	VENTILATION: 30CBM		
Size: 40' Type: RH	HUMEDAD: OFF		
Cnt.Ld.: FCLFCL	FREIGHT COLLECT		
.	*RUC: 20519115558		
4TH SEAL: 153612	**RONNIE@VISIONIMPORTGROUP.COM		
	***PAT@ADVANCECUSTOMSBROKERS.COM; MARIA@ADVANCECUSTOMSBROKERS.COM		

Cargo stowed in a refrigerated container set at the shipper's requested carrying REQ.TEMPERATURE OF: 9.00 C.

5600 BOXES	25250.000 KGS	40.000 CBM
------------	---------------	------------

FREIGHT COLLECT  
 AS PER AGREEMENT

HS SWB 01-18

Page: 1 of 2

## SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 18.12.18
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.  
 THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).  
 \*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for Hamburg Süd

NEW YORK NY US  
 18.12.18

as CARRIER

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

**Shipper**  
 AGROINDUSTRIAS GOLDEN FRESH SAC  
 Calle Rodin 237 dpto 202 urb. La  
 Calera de la Merced - Surquillo.  
 Lima CTC: Orlando Perez Alarcon TLF  
 51- 957426378 FAX: # 0140745 EMAIL:  
 perez271@hotmail.com \*

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB8365A39NYSX	Booking No. 8LIM033607
---	---------------------------

**Consignee**  
 VISION IMPORT GROUP LLC  
 Court Plaza, West Wing 21 Main  
 Street Suite 159 Hackensack, NJ  
 07601 US CTC: RAUL MILLAN TLF:  
 201- 968- 1190 FAX: 201-968-1192  
 Email:raul@visionimportgroup.com;\*\*

**Export References**  
 LLOYDS LIST:9477294  
 INTBL: LI033607 RUT-SH: 20519115558

**Notify Party (see cl. 8)**  
 ADVANCE CUSTOMS BROKERS &  
 CONSULTING, LLC.  
 1400 N.W. 79TH AVE MIAMI, FLORIDA  
 33126 US CTC: PATRICIA COMPRES/  
 MARIA BERMUDEZ TLF: (786) 476-0700  
 FAX: (786) 476-0706 \*\*\*

**Forwarding Agent-References**  
 PORT LOGISTICS S.A.C.  
 MANUEL OLGUIN 211  
 INT 401 URB LOS GRANADOS  
 LIMA,  
 Point and country of origin  
 PAITA, PERU

**Place of Receipt\*** Pre-carriage by\*

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
 contract

**Port of Loading**  
 PAITA, PERU

<b>Ocean Vessel</b> JULIANA	<b>Voyage</b> 850N	<b>Document to be released at</b> NEW YORK NY US	<b>Freight payable at</b> NEW YORK NY US
--------------------------------	-----------------------	---	---

**Port of Discharge**  
 NEW YORK, NY, UNITED STATES

<b>Place of Delivery*</b> NEW YORK, NY, UNITED STATES	<b>Mode Load Area</b>	<b>Mode Disch. Area</b>
--	-----------------------	-------------------------

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
OCEANFREIGHT	LUMPSUM	3750.000 USD		3750.00	USD
BUNKER ADJ F	LUMPSUM	730.000 USD		730.00	USD
EMERGENCY FA	LUMPSUM	180.000 USD		180.00	USD
ECA	LUMPSUM	110.000 USD		110.00	USD
CUSTOMS DECL	LUMPSUM	30.000 USD		30.00	USD
DISBURSEMENT	LUMPSUM	1840.800 USD		1840.80	USD
				6640.80	USD

Agreement No. (s) :LPEC8000947-00019

HS SWB 01-18

## SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

<b>Tariff Item No.</b>	<b>Total No. of Pkgs.</b>	<b>Declared value (see cl. 4.2.(b))</b>	SHIPPED ON BOARD: 18.12.18
------------------------	---------------------------	---	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
 CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.  
 THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
 TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
 HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
 DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).  
 \*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue  
 NEW YORK NY US  
 18.12.18

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
 Hamburg Süd  
 as CARRIER

ISO 9001=ISO 14001